Datablad

AIRBOWL touch

Het apparaat voor een aangename binnenluchtbeleving – perfect in combinatie met PURE AIR of MOOD & SOUL.

- Luchtreiniger met waterfilter
- Te gebruiken in binnenruimtes
- Met verlichtingsfunctie en kleurverloop
- Combinatie met PURE AIR of MOOD & SOUL

Productomschrijving

De AIRBOWL touch is gebaseerd op het principe van een waterfilter, waarmee de lucht wordt gereinigd. De motor in de kop van de unit beweegt het ventilatorwiel, die de omgevingslucht in het waterreservoir trekt. De vermengingseenheid leidt de binnenkomende lucht door het waterscherm en door de dekselopening weer naar buiten. In combinatie met PURE AIR of een variant daarvan, evenals onze diverse MOOD & SOUL producten, wordt de schadelijke stof formaldehyde* uit de binnenlucht verwijderd, worden onaangename geuren geneutraliseerd en wordt gezorgd voor een aangename geur. De werking is gebaseerd op een principe dat werd ontdekt bij natuurlijke schapenwol. Onze PURE AIR- en MOOD & SOUL-producten bevatten een aminozuren-complex, dit is nagemaakt op basis van aminozuren in schapenwol.De luchtreiniging wordt ondersteund door de ionisator van het apparaat die stofdeeltjes elektrostatisch oplaadt en aan elkaar bindt, de grotere stofdeeltjes die zo ontstaan, kunnen gemakkelijker uit het water worden gefilterd.Het UV-licht heeft effect op eventuele ziektekiemen in het water en vertraagt hun verspreiding.Door de verlichtingsfunctie met kleurverloop kan een prettige sfeer worden gecreëerd.

*De werking van het product (reductie van formaldehyde en dieren-, vet- en sanitaire geur) is aangetoond door geaccrediteerde laboratoria.

Toepassing

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

- Vul met water, het vulniveau dient tussen de MIN- en MAX markering te liggen.
- Voeg 15 - 30 ml PURE AIR of 5 -10 ml MOOD & SOUL toe.
- Bevestig de apparaatkop.
- Steek de stekker in het stopcontact, zet het apparaat via het touchdisplay aan.

- <u>Schakelvolgorde:</u>
  - Druk 1 x op de toets: de AIRBOWL touch schakelt naar stand 1 – display groen, LED-verlichting/kleurverloop en UV-LED's ingeschakeld
  - Druk 2 x op de toets: de AIRBOWL touch schakelt naar stand 2 – display blauw, LED-verlichting/kleurverloop en UV-LED's ingeschakeld
  - Druk 3 x op de toets: de AIRBOWL touch schakelt naar stand 3 – display rood, LED-verlichting/kleurverloop en UV-LED's ingeschakeld
  - Druk 4 x op de toets: de AIRBOWL touch schakelt naar stand 1 – display en LED-verlichting uit, ideaal voor slaapkamers/als nachtmodus
  - Druk 5 x op de toets: de AIRBOWL touch wordt volledig uitgeschakeld

- In elke verlichtingsmodus bestaat de mogelijkheid het kleurverloop stop te zetten en een gewenste kleur vast in te stellen.

Houd de toets 3 seconden ingedrukt wanneer de gewenste kleur in het kleurverloop wordt bereikt. Na 3 seconden knippert deze drie keer en de gewenste kleur staat vast.
Door de toets weer 3 seconden in te houden begint het kleurverloop opnieuw. Dit wordt aangegeven doordat het display drie keer knippert.

- Bovendien is de AIRBOWL touch uitgerust met een praktische autostartfunctie. Na een stroomonderbreking, bijvoorbeeld door een externe home WLAN-stekker of een tijdschakelaar, start de AIRBOWL touch weer betrouwbaar op in de laatst ingestelde modus. Zo kan het apparaat via een bestaand smart home-systeem overal vandaan worden in- en uitgeschakeld of met een afzonderlijke tijdschakelaar op vaste tijden per dag worden aangestuurd.

Belangrijk:
Niet met heet water vullen.
Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
Ververs het water-PURE AIR/MOOD & SOUL-mengsel regelmatig: minstens om de twee dagen, bij hogere temperaturen vaker. Door het gebruik van gedestilleerd water kan het verversen van het water een dag extra worden uitgesteld.
Als het apparaat niet gebruikt wordt, reservoir leegmaken, reinigen en drogen.

Reinigingsinstructies

Zet voor het schoonmaken de AIRBOWL touch eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Belangrijk:
De apparaatkop bevat elektronische onderdelen en mag niet in water gedompeld of in de vaatwasser gereinigd worden.
Het waterreservoir is niet geschikt voor de vaatwasser.
Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Apparaatkop afnemen en het waterreservoir helemaal leegmaken. Uitspoelen met schoon water en afdrogen met de LONDRY.
- Bij vervuiling van de vermengingseenheid de apparaatkop omdraaien zodat deze naar boven wijst. Houd het borgplaatje met één hand vast en maak het toevoerbuisje los door het lichtjes met de klok mee te draaien. Door op de borgpennen te drukken kan de water-deflector worden losgemaakt en er vanaf worden gehaald. De losse onderdelen kunnen zo met warm water worden gereinigd en afgedroogd.
- Maak de behuizingsdeksel stofvrij met een droge of licht vochtige LONDRY.
- Uiterlijk elke 6 maanden (of afhankelijk van de waterhardheid) het waterreservoir, de water-deflector en het toevoerbuisje verwijderen en ontkalken met CALEX.
- Als het ventilatorwiel vervuild is, neem dan contact op met uw proWIN consulent.

Veiligheidsinstructies

Neem altijd de veiligheidsinstructies in de gebruiksaanwijzing in acht.

Kleurvarianten

matzwart

Technische gegevens

Voedingsspanning (voedingseenheid): 230 V (AC, 50 Hz)
Spanningsniveau (apparaat): 12V
Vermogen: 6 W
Inhoud waterreservoir: 0,4 – 1,5 liter (MIN - MAX)

Leeggewicht: 0,76 kg
Gewicht bij max. vulniveau: 2,19 kg
Afmetingen apparaat: 220 mm x 220 mm x 220 mm
Ventilator: 3 standen
Volumestroom: stand 1 = 11,6 m³/h, stand 2 = 13,7 m³/h, stand 3 = 15,8 m³/h
Geluidsniveau: stap 1 = 34,2 dB, stap 2 = 40,5 dB, stap 3 = 45 dB
UV-licht: 4 UVA-LEDs
LED-licht: vloeiend kleurverloop
Ionisator: permanent
Garantie: 2 jaar

Leveringsomvang

AIRBOWL touch, voeding, handleiding, 4 zelfklevende geluidsdempende rubbertjes

Reserve onderdelen

Alle onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen, zijn verkrijgbaar als reserveonderdeel.

Fiche technique

AIRBOWL touch

L'appareil pour un agréable air ambiant - parfait en combinaison avec PURE AIR ou MOOD & SOUL.

- Nettoyeur d'air avec filtre à eau
- Pour une utilisation à l'intérieur
- Avec fonction lumineuse et variation de couleurs
- Combinaison avec PURE AIR ou MOOD & SOUL

Description du produit

L'AIRBOWL touch est basée sur le principe du filtre à eau qui permet le nettoyage de l'air. Le moteur, situé dans la tête de l'appareil, active la roue de ventilation qui aspire l'air ambiant dans le réservoir d'eau. Le dispositif de tourbillonnement conduit l'air entrant vers la surface de l'eau, puis à nouveau vers l'extérieur, à travers les ouvertures du couvercle. En combinaison avec le PURE AIR ou ses variantes ainsi que nos différents produits MOOD & SOUL, le polluant formaldéhyde * est éliminé dans l'air ambiant, les odeurs désagréables sont neutralisées et un agréable parfum flotte dans l'air. L'effet se base ici sur un principe qui a été découvert sur la laine naturelle de mouton. Nos produits PURE AIR ainsi que MOOD & SOUL utilisent un complexe actif d'acides aminés inspiré de ceux présents dans la laine de mouton. Le nettoyage de l'air est soutenu par l'ionisateur de l'appareil qui charge électrostatiquement les particules de poussière et les lie les unes aux autres ; les plus grandes particules de poussière ainsi formées peuvent être retenues plus facilement dans l'eau par le filtre. La lumière UV agit contre d'éventuels germes présents dans l'eau et ralentit leur propagation.Grâce à la fonction lumineuse avec variation de couleurs, une ambiance agréable peut être créée.

* Les performances (réduction du formaldéhyde, des odeurs animales, grasses & sanitaires) du produit ont été prouvées par des laboratoires accrédités.

Utilisation

Lire le mode d'emploi avant utilisation.

- Remplir d'eau, le niveau de remplissage devrait se situer entre les indications MIN et MAX.
- Ajouter 15 - 30 ml de PURE AIR ou 5 - 10 ml de MOOD & SOUL.
- Installer la tête de l'appareil.
- Raccorder le cordon d'alimentation à la tête de l'appareil, puis allumer via l'écran tactile.

- <u>Ordre de commutation :</u>
  - Appuyer 1x sur le bouton : l'AIRBOWL touch se met en niveau 1 - écran vert, éclairage LED/variation de couleurs et LED UV allumés
  - Appuyer 2x sur le bouton : l'AIRBOWL touch se met en niveau 2 - écran bleu, éclairage LED/variation de couleurs et LED UV allumés
  - Appuyer 3x sur le bouton : l'AIRBOWL touch se met en niveau 3 - écran rouge, éclairage LED/variation de couleurs et LED UV allumés
  - Appuyer 4x sur le bouton : l'AIRBOWL touch se met en niveau 1 - display et éclairage LED éteints, idéal pour les chambres à coucher / en tant que mode nuit
  - Appuyer 5x sur le bouton : l'AIRBOWL touch s'éteint complètement

- Dans chaque mode avec éclairage, on a la possibilité d'arrêter la variation de couleurs et de régler la couleur de son choix.

Pour ce faire, appuyez pendant 3 secondes sur la touche, lorsque la variation de couleurs atteint la couleur souhaitée. Après 3 secondes, la touche clignote trois fois et la couleur souhaitée est figée.
En appuyant à nouveau pendant 3 secondes sur la touche, la variation de couleurs recommence. Cela est signalé par trois clignotements de l'écran.

- De plus, l'AIRBOWL touch a été équipée d'une fonction pratique de démarrage automatique. Après une coupure de courant, par exemple due à une prise Wi-Fi domestique externe ou à une minuterie, l'AIRBOWL touch redémarre de manière fiable dans le dernier mode défini. Ainsi, l'appareil peut être démarré ou éteint depuis n'importe où à l'aide d'un système de commande domestique, ou être commandé à des heures fixes chaque jour à l'aide d'une minuterie séparée.

Important :
Ne pas utiliser d'eau chaude.
Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil.
Changer régulièrement le mélange « eau - PURE AIR/MOOD & SOUL » : minimum tous les deux jours et plus souvent en cas de températures élevées. Si vous utilisez de l'eau distillée, le changement d'eau peut être retardé d'un jour.
Vider le réservoir, le nettoyer et le sécher lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Astuce :
L'ajout de DESIFIX * empêche la formation d'un biofilm dans l'appareil (1 pression par remplissage agit de manière démontrée environ 1 semaine).
* DESIFIX est un produit biocide. Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.

Consignes de nettoyage

Avant le nettoyage, éteindre l'AIRBOWL touch et débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Important :
La tête de l'appareil contient des composants électroniques et ne doit pas être plongée dans l'eau, ni être nettoyée dans le lave-vaisselle.
Le réservoir à eau n'est pas adapté pour un lavage en lave-vaisselle.
Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des solvants.

- Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant
- Enlever la tête de l'appareil et vider complètement le réservoir d'eau. Rincer à l'eau claire et sécher avec le LONDRY.
- Si le dispositif de tourbillonnement est sale, tourner la tête de l'appareil vers le haut. Bloquer avec une main la plaque de fixation et desserrer le tube transporteur en le tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre. Le déflecteur d'eau peut être détaché et retiré en exerçant simplement une pression sur les ergots de fixation. Les différentes pièces peuvent ainsi être nettoyées à l'eau chaude et séchées.
- Éliminer la poussière du couvercle du boîtier avec le chiffon LONDRY sec ou légèrement humide.
- Enlever et détartrer au plus tard tous les 6 mois (ou en fonction de la dureté de l'eau) le réservoir, le déflecteur et le tube transporteur avec du CALEX.
- Si la roue de ventilation est sale, veuillez contacter votre Conseiller proWIN.

Consignes de sécurité

Veuillez toujours tenir compte des consignes de sécurité contenues dans le mode d'emploi.

Variantes de couleur

noir mat

Données techniques

Tension d'alimentation (cordon d'alimentation) : 230 V (AC, 50 Hz)
Tension de fonctionnement (appareil) : 12 V
Puissance : 6 W
Capacité du réservoir : 0,4 – 1,5 litre (MIN - MAX)
Poids à vide : 0,76 kg
Poids avec niveau de remplissage maximum : 2,19 kg
Dimensions de l'appareil : 220 mm x 220 mm x 220 mm
Ventilateur : 3 niveaux
Débit volumique : niveau 1 = 11,6 m^3/h, niveau 2 = 13,7 m^3/h, niveau 3 = 15,8 m^3/h
Niveau sonore : niveau 1 = 34,2 dB, niveau 2 = 40,5 dB, niveau 3 = 45 dB
Lumière UV : 4 lampes UVA-LED
Lumière LED : variation continue des couleurs
Ionisateur : en permanence
Garantie : 2 ans

Contenu de livraison

AIRBOWL touch, cordon d'alimentation, mode d'emploi, 4 tampons adhésifs en caoutchouc pour insonorisation

Pièces détachées

Toutes les pièces pouvant être remplacées par l'utilisateur sont disponibles en pièces détachées.

Datenblatt

AIRBOWL touch

Das Gerät für ein angenehmes Raumlufterlebnis - perfekt in Kombination mit PURE AIR oder MOOD & SOUL.

- Luftreiniger mit Wasserfilter
- Zum Einsatz in Innenräumen
- Mit Leuchtfunktion und Farbverlauf
- Kombination mit PURE AIR oder MOOD & SOUL

Produktbeschreibung

Die AIRBOWL touch basiert auf dem Prinzip eines Wasserfilters, durch den die Luftreinigung erzielt wird. Der Motor im Gerätekopf bewegt das Lüfterrad, welches die Raumluft in den Wasserbehälter ansaugt. Die Verwirbelungseinheit leitet die einströmende Luft über die Wasseroberfläche und durch die Deckelöffnung wieder nach außen. In Kombination mit PURE AIR oder dessen Varianten sowie unseren verschiedenen MOOD & SOUL Produkten wird der Schadstoff Formaldehyd* aus der Raumluft entfernt, unangenehme Gerüche neutralisiert und für einen angenehmen Duft gesorgt. Die Wirkweise basiert hier auf einem Prinzip, das bei natürlicher Schafwolle entdeckt wurde. Unsere PURE AIR- sowie MOOD & SOUL-Produkte verwenden einen Aminosäuren-Wirkkomplex, der denen in der Schafwolle nachempfunden wurde. Unterstützt wird die Luftreinigung durch den Ionisator des Geräts, der Staubpartikel elektrostatisch auflädt und aneinanderbindet; die so entstehenden größeren Staubpartikel können im Wasser leichter herausgefiltert werden. Das UV-Licht wirkt auf mögliche Keime im Wasser und verlangsamt deren Ausbreitung. Durch die Leuchtfunktion mit Farbverlauf kann eine stimmungsvolle Atmosphäre geschaffen werden.

*Die Leistungsfähigkeit (Reduktion von Formaldehyd, Tier-, Fett- & Sanitärgerüchen) des Produktes wurde von akkreditierten Laboren nachgewiesen.

Anwendung

Vor der Anwendung Bedienungsanleitung lesen.

- Mit Wasser befüllen, Füllstand sollte zwischen MIN- und MAX-Markierung liegen.
- 15 - 30 ml PURE AIR oder 5 -10 ml MOOD & SOUL hinzufügen.
- Gerätekopf aufsetzen.
- Netzteil mit Gerätekopf und Stromquelle verbinden, Gerät über Touchdisplay einschalten.

- <u>Schaltreihenfolge:</u>
  - Taste 1x bestätigen: AIRBOWL touch schaltet in Stufe 1 - Display grün, LED-Beleuchtung/Farbverlauf und eingeschaltete UV-LED´s
  - Taste 2x bestätigen: AIRBOWL touch schaltet in Stufe 2 - Display blau, LED-Beleuchtung/Farbverlauf und eingeschaltete UV-LED´s
  - Taste 3x bestätigen: AIRBOWL touch schaltet in Stufe 3 - Display rot, LED-Beleuchtung/Farbverlauf und eingeschaltete UV-LED´s
  - Taste 4x bestätigen: AIRBOWL touch schaltet in Stufe 1 - Display und LED-Beleuchtung aus, ideal für Schlafräume/als Nachtmodus
  - Taste 5x bestätigen: AIRBOWL touch schaltet komplett ab

- In jedem beleuchteten Modus besteht die Möglichkeit, den Farbverlauf zu stoppen und eine Wunschfarbe fest einzustellen.

Hierzu halten Sie im Farbverlauf beim Erreichen der gewünschten Farbe die Taste für 3 Sekunden gedrückt. Nach 3 Sekunden blinkt diese dreimal und die Wunschfarbe ist fixiert. Durch erneutes Halten der Taste für 3 Sekunden beginnt der Farbverlauf wieder. Dies wird durch dreifaches Blinken des Displays signalisiert.

- Die AIRBOWL touch wurde zudem mit einer praktischen Autostartfunktion ausgestattet. Nach einer Stromunterbrechung, zum Beispiel durch einen externen Home-WLAN Stecker oder einer Zeitschaltuhr, startet die AIRBOWL touch wieder zuverlässig im zuletzt eingestellten Modus. Somit lässt sich das Gerät mit einem vorhandenen Home-Steuerungssystem von überall aus starten, abschalten oder mit einer separaten Zeitschaltuhr zu täglich festen Zeiten steuern.

Wichtig:
Kein heißes Wasser einfüllen.
Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
Regelmäßig die Wasser-PURE AIR/MOOD & SOUL Mischung wechseln: Mindestens alle zwei Tage, bei höheren Temperaturen häufiger. Durch die Verwendung von destilliertem Wasser kann der Wasserwechsel um einen Tag verzögert werden.
Wenn das Gerät nicht verwendet wird, Behälter leeren, reinigen und trocknen.

Tipp:
Die Zugabe von DESIFIX* verhindert die Bildung eines Biofilms im Gerät (1 Pumphub pro Füllung wirkt für ca. 1 Woche).
*Bei DESIFIX handelt es sich um ein Biozid. Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Reinigungshinweise

Vor der Reinigung die AIRBOWL touch ausschalten und den Netzstecker ziehen.

Wichtig:
Der Gerätekopf enthält elektronische Bauteile und darf nicht in Wasser getaucht oder in der Spülmaschine gereinigt werden.
Der Wasserbehälter ist nicht spülmaschinengeeignet.
Keine lösungsmittelhaltigen Reiniger verwenden.

- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen
- Gerätekopf abnehmen und den Wasserbehälter vollständig entleeren. Mit klarem Wasser ausspülen und mit dem LONDRY trocknen.
- Bei verschmutzter Verwirbelungseinheit Gerätekopf umdrehen, sodass diese nach oben zeigt. Fixieren Sie mit einer Hand die Halteplatte und lösen Sie durch leichte Drehung im Uhrzeigersinn das Förderrohr. Der Wasser-Deflektor lässt sich durch Druck auf die Haltezapfen lösen und abnehmen. Die einzelnen Teile können so mit warmem Wasser gereinigt und abgetrocknet werden.
- Den Gehäusedeckel mit trockenem oder nebelfeuchtem LONDRY von Staub befreien.
- Spätestens alle 6 Monate (bzw. je nach Wasserhärte) Wasserbehälter, Wasser-Deflektor und Förderrohr abnehmen und mit CALEX entkalken.
- Sollte Ihr Lüfterrad verschmutzt sein, wenden Sie sich bitte an Ihre proWIN Beratung.

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie stets die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung.

Farbvarianten

schwarz matt

Technische Daten

Versorgungsspannung (Netzteil): 230 V (AC, 50 Hz)
Betriebsspannung (Gerät): 12V
Leistung: 6 W
Fassungsvermögen Wasserbehälter: 0,4 – 1,5 Liter (MIN - MAX)
Leergewicht: 0,76 kg
Gewicht bei max. Füllstand: 2,19 kg
Gerätemaße: 220 mm x 220 mm x 220 mm
Lüfter: 3 Stufen
Volumenstrom: Stufe 1 = 11,6 m^3/h, Stufe 2 = 13,7 m^3/h, Stufe 3 = 15,8 m^3/h
Geräuschpegel: Stufe 1 = 34,2 dB, Stufe 2 = 40,5 dB, Stufe 3 = 45 dB
UV-Licht: 4 UVA-LEDs
LED-Licht: Fließender Farbverlauf
Ionisator: permanent
Gewährleistung: 2 Jahre

Lieferumfang

AIRBOWL touch, Netzteil, Bedienungsanleitung, 4 selbstklebende Schallschutz Gummipuffer

Ersatzteile

Alle vom Nutzer austauschbaren Teile sind als Ersatzteil verfügbar.